

RAZON PARTICULAR

DE LOS TEMPLOS,  
CASAS DE COMUNIDADES,  
Y EDIFICIOS PUBLICOS,

Y OR MAYOR

DEL NUMERO

DE

LOS VECINOS DE LA  
CAPITAL

GUATEMALA;

Y

DEL DEPLORABLE ESTADO

AL QUE SE HALLAN REDUCIDOS POR LOS

TERREMOTOS

DE LA TARDE DEL VEINTE Y NUEVE

DE JULIO,

TRECE, Y CATORCE

DE DICIEMBRE

DEL AÑO PROXIMO PASSADO

DE SETENTA Y TRES.

Impresa con Superior permiso en la Oficina de Don  
Antonio Sanchez Cubillas, en el establecimiento provisio-  
nal de la Hermita, en la calle del Real Estanco del  
Tabaco. Año de 1774.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LOS VECINOS DE LA  
CAPITAL

# ALANETTE

THE LIBRARY OF THE  
CONGRESS

2010MAY12

THE LAUREL BOOK VOLUME Y NINEVE

DE JULIO.

THE CE. I. CAYORCE

17. DICEMBRE

THEL A TO PROXIMO PASSADO

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

El 15 de mayo de 1974, el Real Decreto 1100/74, en el que se modificó el Reglamento de la Ley de 1966, permitió a la Oficina de los

## RAZÓN PARTICULAR

**D**E LOS TEMPLOS, CONVENTOS, CASAS DE Comunidades, y Fincios publicos, y por mayor del numero de los vecinos de la Capital Guatemala; y del deplorable estado a que se habían reducidos por las Terremotos, de la tarde del 29 de Julio, 13. y 14. de Diciembre del año proximo pasado de 73. con arreglo à lo que resulta de lo informado por el Ingeniero en segundo Theniente Coronel Don Antonio Marin, por el Maestro mayor de obras Bernardo Ramirez, por Francisco Xavier de Galvez, y por el Padre Fr. Francisco Gutierrez de la regular observancia, inteligente segun parece en la Arquitectura civil; y por lo que igualmente consta por testimonio de verdad de los Escribanos de Camara Don Andres Garcia Gutierrez, de Cabildo Josef Laparte, y Real, de Casa de Moneda, y Direccion Josef Sanchez de Leon; y de lo nuevamente informado por el dicho Ramirez en 24. de Diciembre, y testimonio de verdad del nominado Escribano Josef Sanchez, su fecha 30. del mismo, conforme à los respectivos oficios del Señor Presidente; con otros documentos, y noticias formales, que se han tenido presentes, para no separarse en lo mas minimo de la verdad de los hechos, que expressamente aparecen de los autos de la materia, y de la puntual relacion, à cuyo final se ofreció dar esta; la qual procede en la forma siguiente.

Numero 1.

Uponese, que los quatro angulos de la Plaza mayor, (cuya capacidad de Oriente à Poniente es de 138. varas, y de Norte à Sur 134.) se componen: el primero, y de la espaciosa Portada de la Cathedral, y Palacio Arzobispal: el segundo de los Porticos del Real Palacio, donde estaba la Sala de Audiencia,

Ca-



2.  
Capilla de Acuerdo, Carcel de Corte, y vivienda del Señor Superintendente de Casa de Moneda: Parte del tercero, que enfrenta con el antecedente, ocupa la Casa del Ayuntamiento: y lo restante como tambien el quarto angulo se compone de diferentes casas de particulares.

## IGLESIAS, Y PARROQUIAS

- Num. 2. Dando, pues, principio por la Cathedral es de advertir, que habiendose destruido con los terremotos del siglo pasado, cuya noticia se ha comunicado al Publico, es hecho cierto que empezó su reedificacion en el 29. de Noviembre de 1669, y poco tiempo de haberse experimentado los fuertes Temblores de 1651. 1663. y 1666. Coteje el desapasionado lector estas fechas con las expresiones del Historiador, sobre haber vivido los habitantes de Guatemala tan acobardados desde el año de 1590. que en los sesenta años siguientes no se atrevieron a construir edificios de algun valor, advertirá la miserable situacion de aquella Republica en aquellos tiempos, y el estado de la Iglesia que se trata, y de lo demas que respecta á la decencia del culto Divino; pues no carece de probabilidad la especie de que en algunos años se reconoció, permaneció cubierta de Paja.
- Num. 3. Concluyose la fabrica en fin de Diciembre de 679. y se dedicó en Octubre del siguiente 680. como lo acredita la razon extrajudicial que se ha procurado adquirir, y tiene toda probabilidad.
- Num. 4. Esta Iglesia tubo de costo á su Magestad mas de doscientos mil pesos, como se advierte por la relacion que contiene una Real Cedula librada en el año de 718 de resultas del suceso, ó Terremotos del año anterior; prescindiendo de otras crecidas sumas que sin la menor dificultad se erogarian así en su solida, y magnifica fabrica, como en los costosos adornos, que tendria en el tiempo de su dedicacion; y en el del referido suceso del año de 17.
- Num. 5. Quando no se considerasse esta Iglesia por su hermosa, y solida fabrica, por el particular Tabernaculo que tenia, y demas adornos, una de las mejores de esta parte de America Septentrional, advertirian quantos la huviesen reconocido con algun cuidado su primor y aseo, que siendo tan general en los

los demas Templos, les grangeaba la preferencia; como que desde los principios de su construccion, parece que se iba destinando para Cabeza y Metrópoli de las de estas dilatadas Provincias.

Num. 6. Este decente, y magnifico Templo, dice el Ingeniero en segundo Don Antonio Marin en sus informes, (y de que no se separa la expresion de otros inteligentes) que tiene arruinadas enteramente sus bovedas, quarteadas las paredes, y amenazando una total ruina el todo: y yá se hà dicho, que oírece grave peligro, especialmente á la Vniversidad, y Tridentino, por no haber mas sino el corto espacio de una calle que quando mas era su ancho de 12. á 14. varas. Este fue el estado á que se reduxeron los Temblores de la tarde del 29 de Mayo. Pero habiendose experimentado los de la del 13. de Diciembre, y mañana del siguiente, dice Ramirez, ò concluye con la expresion siguiente; lo demas esta caido, y la mayor parte en el todo arruinado: y añade el Escribano Sanchez, que se quartearon nuevamente las paredes; que se abrieron algunos pelos en la moderna fabrica, y habitacion de los Curas, y Sacristanes, y considerables rajaduras, especialmente una que baña todo el edificio, y se nuda desde la calle en linea tortuosa: son sus palabras.

Num. 7. En la Parroquial de San Sebastian, dice el Ingeniero, que halló arruinado el artesonado, que sostiene el texado; sus paredes, y lo demas amenazando por instantes proxima ruina: Y con los de la tarde del dia 13. de Diciembre, y siguiente, expresia el Escribano Sanchez, que se quarteó nuevamente la Iglesia; cayó la mayor parte de las texas del arteson, y vinieron á tierra los pedazos de bovedas, y arcos de la Capilla del costado izquierdo.

Num. 8. En la Parroquial de los Remedios, dice el Ingeniero, que se halla toda quarteada; ofreciendo ruina, en que substancialmente convienen los demas inteligentes: Y por el citado testimonio de verdad del Escribano Sanchez resulta, que con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre cayó una buena parte del Campanario, que mira al Norte, y se venció por el medio la cumbra del arteson, arrojando muchas texas; las paredes quedaron quarteadas, y del Simborio cayó un considerable pedazo.

Num. 9. La Parroquial de la Candelaria, dice el Ingeniero, haber-

berse caído en la mayor parte: y el Escribano Sanchez expresa no haber dexado el primer estrago materia, en que repetirlo los de la tarde del 13. de Diciembre.

### IGLESIAS FILIALES.

Num. 10. La de San Pedro con su casa Hospital, dice el Ingeniero, haberse todo quarteado con los Terremotos de la tarde del 29. de Julio. Por el testimonio de verdad del Escribano Sanchez consta, que ~~de uno, y de otro~~ pelo.

Num. 11. La de los Regulares expatriados, llamada antiguamente Colegio de San Lucas, o de San Ignacio, dice el Ingeniero, en que convienen los demas inteligentes substancialmente, como tambien la certificacion de los Escribanos, que reconocio arruinadas sus bovedas, y Campanario, las paredes quarteadas, estando del mismo modo la vivienda interior, y Casa de ejercicios; y ya moderna, y sólida fabrica de esta última, como todos saben, acredita evidentemente la estaña fortaleza de los Temblores, y los estragos que padecerian los demas edificios menos consistentes. En ello mismo coincide la razon de Ramirez, despues de los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre, como mas expressamente consta de lo que expusso al Señor Presidente sobre el ~~padre~~ y el Escribano Sanchez solo añade, que se despeñaron del Campanario los pedazos, que con espanto se registraban desde el atrio, y que lo propio sucedió en lo interior del Templo, y Colegio.

Num. 12. En la de San Josef, dice el Ingeniero, que la hallò quarteada: y con los Temblores de Diciembre se aumentò el estrago, ~~dequiciandose~~ varios pedazos de bovedas, y arcos, y en el enladrillado de azulexos hallò el Escribano Sanchez una rotura en linea curba desde el Presbiterio, hasta debaxo del Coro, no tan superficial que dexasse de introducir en uno de sus estremos una caña delgada de cerca de vara; advirtiéndole al propio tiempo, que en esta Iglesia no hai panteon, o boveda subterranea para los cadaveres, á que pueda atribuirse el suceso. Cuenta 13. años de su dedicacion.

Num. 13. La Iglesia de los Terceros del Carmen, obra de una mas que regular arquitectura, dice el Ingeniero, haberla reconocido arruinada por la mayor parte, quedando solamente al-



guos pedazos de paredes proximos á caerse, como así sucedió con los Temblores del día 13. de Diciembre; pues expresa el Escribano, que se ven por tierra algunos fragmentos del campanario, bovedas, y cimborio de los que dexó quasi en el aje, ó desunidos la primera ruina.

Num. 14. La de San Xazaro, quarteada segun expresa el Ingeniero: y con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre, dice el Escribano, que se miran quarteadas en parte las paredes, y enteramente arruinada, y caída la habitacion del Priorite, ó Capellan que estaba al costado de la misma.

Num. 15. La Iglesia, ó Hermita de Santa Cruz, de solida fabrica, y demas que ordinario primor en su arquitectura, quarteada desde los primeros Temblores, segun dice el Ingeniero: y con los del 13. y 14. de Diciembre, expresa el Escribano, que cayeron algunas paredes, que miran al medio dia, se rompieron notablemente las de Setentrion, y se desbozó el texado de el arteson, y enteramente la habitacion del Cura, y Sacristan.

Num. 16. La de Nuestra Señora de los Dolores del cerro se halla derribado su texado, aun que sostenido sobre los tirantes de el artesonado, y las paredes, y portada quarteadas, segun el informe del Ingeniero: y con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre, dice el Escribano, que se ven por el suelo otros peñascos de ripio, de los que de antemano estaban al caer.

Num. 17. La de los Dolores de abaxo, dice el Ingeniero, hallarse arruinada, y los fragmentos que quedaron amenazando riesgo: y el Escribano expresa, que con los Temblores de Diciembre no hubo nueva ruina, por haberla dexado la primera enteramente afolada.

Num. 18. La del Manchen, de que no dà razon el Ingeniero, dice el Escribano, que con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre nada adelantó el estrago, sino derribar algun otro fragmento, que no arrojó el de la de 29. de Julio.

Num. 19. La del Oratorio de Espinosa, es notorio, que padeció una total ruina, pues se vieron arrojadas quasi en medio de la calle varias piedras de filleria de su portada; y por lo mismo expresa el Escribano, que no halló mas novedad con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre que alguna otra leve rajadura.

Num. 20. La de San Geronimo, dice el Ingeniero, que halló quar-

teada, y arruinada mucha parte de las paredes del Colegio, que servia de Aduana, y anteriormente era de los Religiosos Mercenarios: y con los Temblores citados de Diciembre, expresa el Escribano, no haber advertido otra novedad, que alguna leve rajadura en sus paredes, y mirarse en la boveda, ó cañon de la referida Iglesia arruinados varios pedazos de cal y canto.

Num. 21. La de la Cruz del Milagro, dice el Ingeniero, que se cayó enteramente, y solo quedaron algunos vestigios, con los Temblores de la noche del 20. de Mayo: y de resultas de los de 13. y 14. de Diciembre, expresa el Escribano, que apenas se desplomò uno, u otro terron de los muros fragmentos, que le quedaron con el primero, que se desquadrò.

Num. 22. La Iglesia del Calvario, dice el Ingeniero, que la hallò desplomada, y quarteada, amenazando ruina: y el Escribano expresa, que con los Terremotos de Diciembre, cayó parte de la media naranja, en que estaba el passo de la Crucifixion; se hizo pelo en la clave al arco del Camarin nuevo; se arruinò el pasadizo al pulpito; y se ven varias rajaduras orientales, habiendose caido en la anteportada, ó campanario una boveda, y gran pedazo de su arco.

Num. 23. Las Hermitas, ó Passos de la Via-Crucis padecieron notable estrago con los Terremotos del 29. de Julio, aun que de ellas no hace mención el Ingeniero; pero se comprehende en la generalidad con que se explica: y el Escribano Sanchez expresa, que se quartearon las mas, y que acabò de caer enteramente el undecimo, destruyendo el adorno, y pinturas, de que hace mención.

Num. 24. La de San Esteban, dice el Ingeniero, que hallò asolado enteramente el campanario, quarteadas sus paredes, y que amenazan ruina. De esta no hace mención el Escribano Sanchez, ni el Maestro Ramirez en sus informes de 24. y 30. de Diciembre; pero se deja discurrir el estado deplorable, à que la reducirian estos ultimos, advirtiendose el en que quedó con los primeros, segun expresa el Ingeniero, y en que combienen los demas inteligentes, y documentos apuntados, aun que con la generalidad que va enunciada.

Num. 25. De la del Espiritu Santo no tratò el Ingeniero, ni los demás inteligentes, sino con la generalidad que se ha dicho;



7-  
ni el Escribano, y Maestro Ramírez hacen mencion particular de este Templo, ya por olvido, ó por que lo considerasen comprehendido en la general expresion del estado de plorable, á que se hallan reducidos todos los demas edificios de la Ciudad.

Num. 26. La misma omision se advierte en quanto á la que llaman de los Chajones, tal vez por la propia razon, ó por que siendo de menos consistencia su fabrica, la suponen enteramente arruinada, como así se verificó, segun noticias extrajudiciales, que se han procurado adquirir, para que no lo ignore el Publico en lo venidero.

Num. 27. De la Hermita de las Animas, fabricada modernamente fuera del casco de la Ciudad, y con inmediacion á la casa, ó garita del Guarda, que vulgarmente llaman del propio nombre de las Animas, no dan razon el Ingeniero, ni demas documentos que van citados; pero es publico, y notorio, que padeciò quasi una total ruina, sin necesidad de expresar por partes la calidad del estrago, como se haria si no fuese pte, y lo demandasse la curiosidad del Publico.

### CONVENTOS.

Num. 28. El de Santo Domingo, dice el Ingeniero, y es notorio, que se arruinò enteramente su Iglesia, las celdas de los Religiosos en la mayor parte, y las paredes del todo: y con los Temblores del 13. y 14. de Diciembre, dice el Escribano, que cayò el arco baxo del Choro, manteniendose aun el de arriba con la clave desquiciada, y amenazando proxima ruina; que se desplomaron varios pedazos de paredes de las pocas que dexò en pie el primer infortunio, è igualmente la Libreria alta sobre el entresuelo del General, y aulas cercanas á la porteria, y varias paredes del Convento, claustro, y botica. De esta gran Casa, è Iglesia; de su solida fabrica, y hermosa arquitectura; de su primoroso, y costoso adorno; de la crecida cantidad, ó miles de pesos, que se habran gastado en lo ya referido; y de las demas circunstancias que se estiman dignas de la atencion de el Publico, se harà relacion separadamente, por Autor fidedigno; y así no corresponde á la de que se trata, sino la que se considera bastante para formar una idea en general, por

el numero de edificios, del estado en que se hallaba la desgraciada Capital Guatemala.

Num. 29. En el Convento de San Francisco, dice el Ingeniero, que reconociò arruinadas sus bóvedas, quarteadas las paredes, y las celdas de los Religiosos, y demas oficinas caídas en mucha parte. Con los del 13. y 14. de Diciembre, expresa el Escribano, que se ven en su Iglesia nuevas roturas perpendiculares, y horizontales en toda la fabrica, que no se puede reconocer interiormente sin espanto; se desmenuaron varios pedazos de las bóvedas, y arcos, viniéndose á tierra alguno otro, el cimborio, y parte del Campanario, que hizo pedazos el Altar Mayor, y su Tabernaculo, segun le informaron: Y en lo interior del Convento se acabaron de destruir las habitaciones de los Religiosos, cayó la escalera, y se arruinò la Libreria, que parece no habian maltratado los anteriores sucesos. Y ultimamente cayeron varios pedazos de muros, que corresponden al Norte, y Oriente. Y sobre ser esta Casa, é Iglesia nada inferior á la de Santo Domingo, y a lo que va referido en su lugar, podrá advertir cada uno de los lectores el considerable estrago que han causado estos sucesos, dignos de eterna memoria, quando no se tenga presente el numero de tan terribles, repetidos, y estraños acaecimientos, como los que ha padecido en todos tiempos desolada Guatemala.

Num. 30. En el Colegio de Misioneros Apostolicos hallò el Ingeniero arruinada su Iglesia, amenazando inminente riesgo las bóvedas, que quedaron en pie, y en la misma conformidad las celdas de los Religiosos. Y con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre, expresa el Escribano, haber caido muchos pedazos desquiciados de antemano; y que estando quitando los Altares, se arruinò la pared elevada del respaldo, y bóveda del mayor sobre el Presbiterio, y Cruzero y hizo notable estrago, como sucedió en las habitaciones de los Religiosos, que quedaron absolutamente infervibles.

Num. 31. En el de la Merced, dice el Ingeniero, que advirtió arruinadas en la mayor parte las celdas, y que la Iglesia (la mejor de todas) tenia algunos pelcos. Con los Terremotos citados de Diciembre, dice el Escribano, que cayó un pedazo pequeño del campanario, que reconociò en la Iglesia varias nuevas quarteaduras, que siguen desde las bóvedas hasta

los cimientos, según parece; y que se desplomaron en los claustros algunos fragmentos y paredes. El Maestro Ramirez dice, que con los primeros Temblores comenzó á quartearse, y con los de Diciembre se arruinaron totalmente los bernegales, arcos de las tres naves, campanario, y parte de la Sacristia, que se perciben varias rajaduras en el canarin, otras dos en las paredes del cosido, girando desde el fuelo del Presbiterio, é igualmente se encuentran por los enladrillados, que depotan contraminarse á las bovedas subterranas: y en quanto á la fabrica del Convento, se halla parte de él caído, y por lo mismo arruinado. Con haber dicho el Ingeniero, que es esta Iglesia la mejor de todas, parece que se satisface enteramente á la curiosidad; y solo advierte que tan hermoso, manífico, y hermoso Templo cuenta unicamente 13. años de su dedicacion.

Num. 32. En el de San Augustin reconoció el Ingeniero quarteada su Iglesia, y las mas de las celdas asoladas: y solo añade el Escribano no poderse entrar en la Iglesia sin peligro.

Num. 33. En el de Religiosos Bethemitas, dice el Ingeniero, que halló asolada mucha parte de la Iglesia, y viviendas de los Religiosos, y quarteadas las paredes: y con los Temblores de Diciembre, expresa el Escribano, que cayeron algunos fragmentos de los arruinados, tanto en la Iglesia, como en el Convento, y Hospitalidad, quedando todo nuevamente quarteado, y de temeroso aspecto.

Num. 34. En la Casa Hospital de San Juan de Dios, dice el Ingeniero, que halló caída la Iglesia, y las enfermerias, á que se reduce todo el edificio: añadiendo unicamente el Escribano, que con los Temblores de Diciembre, se acabó de inutilizar.

Num. 35. La Casa de San Felipe Neri, y su Iglesia dice el Ingeniero, que quedó maltratada con los Temblores del 29. de Julio: pero con los de la tarde del 13. y 14. de Diciembre, dice el Maestro Ramirez, que subliste en pie la Iglesia, aun que maltratados parte de sus bernegales, con un campanario amenazando ruina, los claustros de la Casa hechos de arqueria, y bernegales, quarteados, con un pedazo de él de arriba ya caído; lo demas de su habitacion subsiste sin mayor peligro, sin embargo de estar quarteada en partes: son sus palabras. El Escribano certifica, que en la Iglesia se



registran nuevos pelos , y daños poco notables : pero en el claustro occidental se cayeron las claves de arcos , y bovedas altas , y bajas , y se hicieron roturas diagonales en las de los del Oriente, Súr, y Norte , y amenaza ruina lo demas, habiendose desplomado el segundo cuerpo del portalexo , que està en el patio de la Iglesia.

## MONASTERIOS

Num. 36. En el de Monjas de la Concepcion, reconoció el Ingeniero arruinada la Iglesia en mucha parte , amenazando lo demas por instantes inminente riesgo , y destruidas las mas de las celdas , y por certificacion del Escribano resulta no haber podido discernir la nueva ruina , por no haber logrado verla interiormente despues de la primera ; que en la fabrica del Convento advirtió la rotura de algunas tapias , y haber caido tales quales pedazos de otras. Igualmente refiere , que en el rancho de paja , donde se hallan estas Religiosas , y es en la parte de campo llamado la chacara , resultò haber caido la cocina , que hera de texa , como lo reconoció por lo exterior , mediante la clâusura ; y segun su capacidad le parece contenia alguna otra oficina mas ; de cuyo suceso resultaron lastimadas dos Novicias , como se ve en la preffa al final del numero 73. de la relacion ; y por lo dicho se vendrà en conocimiento de la general turbacion , y de la mayor afliccion , en que se hallaron los habitantes de á quella desgraciada Republica.

Num. 37. En el de Santa Cathalina , dice el Ingeniero , que hallò arruinado su Templo , y en la mayor parte las celdas , y que amenazan un riesgo inminente los fragmentos , que quedaron desplomados. En lo mismo conviene Ramirez : y el Escribano Sanchez , solo añade , que no puede verse sin horror lo pèligroso de la fabrica ; cuya altura especialmente de el campanario , y arco de la calle ofrece un temible estrago á los que incautamente la transitan ; y que en el Convento hubo alguna otra ruina de poca consideracion , por que yà la hallò hecha el suceso del dia 13. de Diciembre con el del 29. de Julio.

Num. 38. En el Convento de Santa Theresa , dice el Ingeniero , que hallò caido el artesonado que sostiene el texado , y celdas ,

lo que está existente desplomado, y proximo á una total ruina. No se separan de este concepto los demas inteligentes, y el testimonio de verdad de los tres Escribanos. Con los Terremotos del 13. de Diciembre, dice Ramirez, que se halla por la mayor parte arruinado, exceptuando algunas piezas servibles, sin embargo de tener varios pelos, y su Iglesia en la mayor parte caída: y sobre este punto expresa el Escribano Sanchez, que cayó el pinaculo ó remate de la portada, los pedazos de bóvedas, arcos, y pilastras; de modo que quedó el Templo lleno de rinio y piedras, y las paredes fuera de nivel, y amenazando proxima ruina; y en el Convento quarteada las celdas, caidos algunos fragmentos, y gran copia de techos, y los muros á trechos derumbados. En el de las Capuchinas, dice el Ingeniero, que halló su Iglesia bastantemente quarteada, y parte arruinada, y todo lo interior del Convento totalmente derribado. El Maestro Ramirez expone, que los claustros y paredes se agruinaron por lo mayor, y que en parte cayeron los altos, quedando las piezas interiores de abaxo servibles, sin embargo de tener varias rajaduras; que se cayeron igualmente los mas de los bernegales de la Iglesia, quedando los restantes arruinados. El Escribano Sanchez dice, que se registran rajadas las paredes perpendicularmente, no obstante que la piedra de silleria, y roitro disimula en parte su interior ruina; que á la media naranja del Presbitério, se le vé cortado un angulo, y en las fabricas de los claustros no se advierte mas que alguna otra incision: Todo lo qual resulta aumentado con los Terremotos del 13. y 14. de Diciembre.

Num. 39.

El de las Monjas Claras, y su Iglesia, cuya portada enfrenta á la plazuela de San Pedro, dice el Ingeniero, que reconoció quarteadas las paredes, caido lo mas de las celdas, y muros, y arrafadas las bóvedas de su Iglesia: Y aun que el Mtro. Ramirez expresa en su citado informe de Diciembre, que puede admitir composicion la mayor parte de la habitacion, exceptuando la Iglesia enteramente arruinada, expone el Escribano Sanchez, que acabó de caer el techo sobre el pavimento; que se hicieron algunos mas pelos en los arcos de los claustros; que se miran quarteadas de nuevo horizontalmente algunas celdas; y que en el choro baxo se halla una rajadura en el suelo de enladrillado de poca longitud.

gitud, y bastante superficial.

### BEATERIOS.

Num. 41. En el de Santa Rosa de Lima, dice el Ingeniero, que reconoció caída una boveda, quarteado lo de mas, y sus paredes proximas á arruinarse: en todo conviene el último citado informe de Ramirez; y el Escribano Sanchez añade, que se registran caídos los pedazos del cimborio, y bovedas, que dexò desunidos el primer suceso, y quarteadas las paredes del Templo, y edificios interiores.

Num. 42. En el de las Beatas Indias, dice el Ingeniero, que advirtió derribada la Iglesia, y celdas: Y el Escribano Sanchez solo añade, que no pudieron padecer otros edificios estas fabricas, por haberse arruinado totalmente con los Temblores del 29. de Julio.

Num. 43. En el de las Beatas de Bethelém, dice el Ingeniero, que reconoció la Iglesia, y celdas imposibilitadas: y con los Temblores de Diciembre, dice Ramirez, que halló todo lo mas de su fabrica caída, exceptuando las paredes de la Iglesia, que subsisten en parte, y con algunas rajaduras; y el Escribano Sanchez expresa, que cayó unicamente un gran trozo de la portada quedando en mayor riesgo, unos corrientes peñascos de cal y canto, que dejó despegados, y alentados sobre la cornisa el primer suceso.

Num. 44. En la de las Niñas de la Presentacion, dice el Ingeniero, que quedó quarteada su Iglesia, y arruinadas sus bovedas. Y aun que no hacen mencion de esta Casa el Maestro Ramirez, ni el Escribano Sanchez de resultas de los Terremotos citados de Diciembre, es hecho constante, que todo se halla arruinado, ó inservible; en prueba de lo qual hà pretendido el Administrador que se tome providencia, para aprovechar quando menos parte de la madera.

### FABRICAS REALES.

Num. 45. El Real Palacio, dice el Ingeniero, haberlo reconocido arruinado por la mayor parte, como son los angulos que miran á la Plaza mayor; el arco capitalizado de la puerta principal, el quartel de Dragones, el patio principal que cor-



responde á la Audiencia, las quatro fachadas de porticos altas, y bajas de la derecha, é izquierda, y las otras dos amenazando ruina; las oficinas que enfrentan con los citados porticos; las caballerías del quartel, y demas piezas que refiere. El patio, que comprehende la vivienda del Sr. Presidente alta, y baja, padeciò enteramente el mismo estrago. En la Casa de Moneda hallò la sala de molinos, las dos de hileras, y la del reconocimiento amenazando un total estrago: El corredor colocado sobre la sala de hileras quarteado toda su longitud, y arruinado: el arco de este, puesto sobre la puerta principal. La sala de balanza quarteada su bóveda por toda su longitud, y lo mismo el arco capialzado de la puerta correspondiente al patio: La sala de fundicion de fusiles, su bóveda, y paredes quarteadas enteramente, amenazando proxima ruina: La cerca, que divide la Casa del jardin del Señor Presidente, quarteada por toda su longitud: La sala del Tesoro quarteada su bóveda por sus diagonales, el arco capialzado de la ventana, y la pared que divide sta de la de balanza: La puerta principal de la Casa, y su bóveda amenazando ruina, con un quarteo, que coge los dos porticos colaterales. Las piezas, que dice se hallan en estado de servir, son las de fundicion, la de las tierras de ella, la de ensayas, la de Talla, la de las Forxas, y el Cuerpo de guardia.

Num. 46. La vivienda del Señor Superintendente, unida á la Casa, quarteada su interior en algunas viviendas, y la tachada que mira á la Plaza: Los arcos de los porticos superiores tendidos por sus claves, y las pilastras por sus bases horizontalmente, amenazando una total ruina; y en la misma conformidad se encuentra el corredor que sigue con la Carcel, y Palacio. La Carcel de Corte, situada en medio del Palacio principal, y Casa de Moneda, dice, tiene algunas rajas.

Num. 47. Aun que la referida Carcel no padeciò tanto estrago, segun parece, en lo reducido de sus piezas interiores, lo cierto es, que se considerò infervible, aun para custodia de algunos reos de la mayor gravedad, que posteriormente al suceso fueron reducidos aprision, yá del numero de los fugitivos, como se hà dicho en la relacion, y yá de otros, cuyas causas pendian, ó se iniciaron.

Num. 48. Este fuè el estado, á que fuè reducido el todo de la fabrica  
con

con los Terremotos del 29. de Julio : pero habiendose aumentado el estrago con los del 13. y 14. de Diciembre, dice el Escribano Sanchez, que cayeron los arcos altos, y bajos, que miran á la Plaza mayor, hasta la puerta principal, continuando de allí hasta poco mas de la oficina de Provincia rotos bastantemente por la clave, y ventos de las bovedas los que quedaron en pie, y cuya presencia intimida : Que no vió su interior, ni el que servia de habitacion al Señor Presidente, así por haberse tapiado la puerta con los varios fragmentos que cayeron como por no poderse entrar sin conocido riesgo. En la Casa de Motora, dice, que cayó la boveda de la sala destinada ultimamente á la fundicion de casacas ; que se esparramaron las texas, y algunas paredes se quartearon revemente ; y que se aumentó la rotura de la del muro, que hace esquina con la que nombran de Rubalio. Y aun que el Maestro Ramirez expresa, que subsiste lo mas de la fabrica con alguna firmeza, sin embargo de tener en varias partes sus rajaduras, no dexa de convenir substancialmente su dicho, con lo que va relacionado, como se advierte de lo demas que informa sobre este punto.

Num. 4. En quanto á la Carcel de Corte nada dice el Escribano ; y solo Ramirez advierte el peligro de las rajaduras, especialmente de la Capilla ; pues aun que las demas piezas se hallan lastimadas, no amenazan en su concepto el mayor riesgo, exceptuando el peligro de lo quarteado de la arqueria, que sigue desde la esquina del Real Palacio, como se ha dicho ; cuyas piezas interiores dice igualmente quedaron arruinadas desde el 29. de Julio.

Num. 50. En la Real Casa de Aduana, Colegio que fué de los Religiosos Mercenarios, y de cuya Iglesia llamada San Geronimo se ha dado razon, dice el Ingeniero, que se hallan sus paredes en la mayor parte arruinadas : y el Escribano Sanchez expresa, que con los Temblores de Diciembre, cayó el techo de la puerta ancha, que salia á la calle de Santa Lucia, y dentro se desmoronaron algunos pequeños pedazos, y se hicieron pocas mas rajaduras á los arcos, ó balos, y paredes.

Num. 51. La Casa, ó Molino, y almahacen de la polvora, dice el Ingeniero, que la halló totalmente arruinada, sin haber pieza que pueda servir, y los vestigios que quedaron en pie, ame-

nazaban por instantes ruina. Y el Escribano Sanchez no tubo que añadir de rësultas de los Temblores de Diciembre, fino que se cayeron algunos pedazos de tapias anteriormente de-  
fundidos.

### EDIFICIOS PUBLICOS.

Num. 52. El Palacio Arzobispal, dice el Ingeniero, haber reconocido arruinados los altos, desplomado los inferiores, y quarteados en mucha parte. Y el Escribano Sanchez expresa, que no advirtió otra novedad, q tal qual nuevo pelo en los arcos, y paredes, fino es que cayen algunos terrones de los que quedaron pendientes en su angulo occidental, segun se ha dicho al principio de este breve resumen; y que la interior habitacion no tuvo valor de reconocerla, aun quando lo huviera solicitado, y facilitadosele la entrada.

Num. 53. La Casa del Ayuntamiento quarteada, segun dice el Ingeniero: y el Escribano Sanchez dice, que se cayò una de las bóvedas de la sala Capitular, quedando conmovidas las demas; se rajò diametral, y diagonalmente la torrecilla, ó baluarte de la campana, y quedó un poco mas espantosa, y temible la antigua rotura, que atoda esta hermosa fabrica se cubria sobre la piedra de canto, ó silleria. En todo lo qual no dexa de convenir subitancialmente el Maestro Ramirez, sin embargo de que se encuentra en su informe alguna diferencian,

Num. 54. El Colegio Seminario, y Vniversidad, cuyas fabricas estan agregadas, é inmediatas á la Cathedral, por no promediar fino el corto anvito de una calle, no padecieron con los primeros Terremotos el mayor estrago: pero con los de la tarde del 13. de Diciembre se aumentò una rajadura en el cañon del Oratorio del expreffado Colegio, y otras en el Géneral, y Clases de la Vniversidad, como expresa el Maestro Ramirez en su citado informe del 24 del mencionado Diciembre, añadiendo que no amenazan riesgo, segun parece de la solidez de la fabrica; de la qual no pudo dar razon el Escribano Sanchez, por haberlo encontrado todo cerrado: pero asegurandose el considerable riesgo que amenaza por aquella parte la Iglesia Cathedral, se hà estimado inhabitable, y solo servible por necesidad para la custodia de dife-



rentes bienes, y alhajas.

Num. 55. En el Colegio de San Borgia reconoció el Ingeniero, que estaba quarteado en lo exterior, y por lo interior caído en muchas partes: y con los Terremotos del 13. de Diciembre, y mañana de el siguiente, dice el Escribano Sanchez, que debe aumentarse á sus considerables ruinas alguna otra rajadura que causaron estos ultimos.

Num. 56. La Casa de recogidas con su Iglesia, dice el Ingeniero, haberla reconocido por la mayor parte afolada; habiendo quedado solamente algunas potencias de paredes, que estan amenazando una total ruina; por lo que se debería hacer expresion alguna el Escribano Sanchez, y Maestro Ramirez en el particular, mediante el total estrago que pudiese, y ser hecho tan manifesto; como que no admite la menor duda.

### CASAS DE PARTICULARES.

Num. 57. El numero de estos edificios, es realmente inaveriguable, para dar razon puntual de ellos; y así se ha regulado prudencialmente, que ascenderá al de cinco, ó seis mil casas, como ha oido el Ministro de diferentes vecinos principales, y de sugetos bastantemente curiosos, y observatibos; pues aun quando esta prolixa diligencia se huviesse tratado de executar con toda individualidad, como se hizo por el año de 717. en que consta por diligencia que passaban de tres mil casas, siendo las mil pertenecientes á lo principal, ó mas distinguido del vecindario, no se huviera conseguido en la actualidad, sino gastar el tiempo, y exponer los prácticos á un conocido riesgo, como el que amenazan los fragmentos de la ruina; y con todo llegarían á parages, ó sitios de la Ciudad, especialmente de sus barrios, en que se les haría mas difícil la practica de esta diligencia; pues por lo que vió, y reconoció el Ministro Decano, había variqs en que ni aun señales se encontraban de las calles, callejones, y casas, y desfigurados los cercos, que dividian las propiedades de cada uno.

Num. 58. Con estas consideraciones, y otras que se omiten por la notoriedad del hecho, no se previno el puntual reconocimiento, pareciendo bastante (fuera de lo que cada uno desapasionadamente advertia) la declaracion, ó diligencia del Ma-

Relacion nu-  
mero 80.      Relacion nu-  
mer. 88 y 187      Relacion nu-  
mero 91      Relacion nu-  
mero 90.

estro Ramirez, que precedió á la Junta general del dia 4 de Agosto; lo que informó el Ingeniero en segundo Teniente Coronel D. Antonio Marin, y lo tiene reiterado en el de 27. de Diciembre del mismo; lo que expusieron los inteligentes en la arquitectura civil; y lo que certificaron, y extendieron por testimonio de verdad los Escribanos de Camara, Cabildo, y Real. Pero como todos estos documentos, y diligencias oportunas, y convincentes de la realidad del hecho, y de sus notables circunstancias, se huviesen tal vez procurado desvanecer por falta de inteligencia, ó sobrada pasion; respectos particulares, é interesados fines, previno el Sr. Presidente así al nominado Escribano Sanchez, como al Mestro Bernardo Ramirez, con fecha de 26. del citado Diciembre, se informasen de todo con la mayor individualidad, para que se comprehendiese el estado en que quedaron los edificios desde la tarde del 29 de Julio, y el que se advirtió nuevamente con los fuertes Terremotos de la del 13 de Diciembre, y mañana del siguiente.

Num. 59. Y así se advierte, que el nominado Ramirez reconoció aquellas casas, que le parecieron estaban sin lesion considerable desde los Temblores de la tarde del 29. de Julio, que fueron las dos del Capítular Don Basilio Vizente Roma, fabricadas de altos, y con la solidez que es notoria; con la circunstancia de ser bien moderna, especialmente la segunda perteneciente á su sobrina, é hijos menores que quedaron por fin y muerte de Don Juan Sebastian Barrutia, y las otras dos del Capítular Comisionado Don Francisco Chamorro. Dice pues en su informe citado de 24. de la propia fecha, que exceptuando la casita de altos del dicho Chamorro, las otras tres se quartearon gravemente con los Temblores del dia 13, siendo mas arruinadas las del referido Don Basilio.

Num. 60. El nominado Escribano Josef Sanchez dice, que reconoció todas las casas de la Ciudad, y no siendole posible distinguir las ruinas primeras de las segundas, certifica, que á excepcion de cinco, ó seis, que no tienen lesion, ó que en caso de haberla, le fué inperceptible, las demas se ven lastimosamente por la mayor parte destruidas, amenazando por instantes las que se advierten paradas un inminente peligro de su ruina, habiendo tambien muchas, que aun que no

pro-

prometen tan proximo el descenso, se hallan inhabitables.

### FUENTES.

Num. 61. Es hecho cierto, y notorio, que no puede negarse, haber causado en alguna, ó algunas notable estrago el segundo Terremoto de la tarde del 29. de Julio, pues vió el Ministro Decano, que arrojó la taza de la plazuela de San Pedro, è inutilizó la pila enteramente: y con los de la tarde del 13. de Diciembre, dice el Escribano, que muchas publicas, y particulares sufrieron harto daño, á varias de les cayó la taza piramide, ó columna, por donde arrojaban el agua, y no pocas hasta aquella fecha no habian vuelto á verterla.

### CALLES

Num. 62. Hallanse las mas embaraçadas de los tristes despojos de las ruinas: y aun que con los Temblores del 29. de Julio aseguraron personas fidedignas haberse abierto la tierra en diferentes partes, se hizo mas vilible, y temible tan funesta circunstancia con los de la tarde del 13. de Diciembre, y mañana del siguiente.

### CERROS, Y CAMINOS.

Num. 63. Se hà dicho en la relacion el desconuelo, y aficcion, que ofrecieron las noticias ciertas, y bien circunstanciadas de haberse derrumbado varios, è impedido el tránsito con los terremotos del 29. de Julio: y se dexa discurrir sin violencia el considerable, y mayor daño, que recibirian con los del 13. de Diciembre, y mañana del siguiente, yá por la mayor fortaleza con que se sintieron, yá por que, conmovida la tierra con tanta repeticion, tenia menos resistencia á los fuertísimos retumbos, y estraños movimientos, que causaron el grave terror, y espanto, como se hà dicho, y se halla constantemente acreditado con diferentes oficios, que se ven en el Quaderno quarto, è igualmente lo combencen las expresiones del Maestro Bernardo Ramirez, y Escribano Sanchez.

Num. 64. Y ultimamente Certifica este, en el modo que puede, las des-



desgracias , que ocasionaron los ultimos sucesoſos yà referidos; los que perecieron en la cueita de laſ cañas; y ultimamente dà razon de que no ceſaban los Temblores , y expreſſa ſu calidad , y lo que ſe advierte con los fuertes retumbos , cuyos ſenſibles , y temibles golpes hân ſido , y ſerân bien notables , y eſpantosoſ aun á aquellos , que llevados del intereſ , ó de otros reſpetos particulares ſe olvidan , al parecer , de los rieſgos , eſtragos , y graviſſimas reſultas que hân cauſado , y continuan en aquella deſgraciada , y aſolada Republica : no perdiendo de viſta tantoſ , y tan laſtimosoſ objetoſ , como ſe preſentan por todaſ parteſ con los fragmentoſ de laſ ruinaſ . y con loſ demaſ que á cada paſſo ocurren á la conſideracion.

Establecimiento Provisional de la Hermita , y Mayo  
16. de 1774.

*Don Juan Gonzalez  
Bustillo.*

an

1871

412v





